

# **Konsolidovaná výročná správa**

**Obce CÍFER**

**za rok 2013**



**Mgr. Maroš Sagan PhD.**  
starosta obce

## **1. Základná charakteristika obce CÍFER**

Obec Cífer je v zmysle zákona č.369/1990 Zb. O obecnom zriadení samostatný, územný, samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na území trvalý pobyt. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jeho územia a o potreby obyvateľov.

Samosprávu Obce Cífer vykonávajú jeho obyvatelia, okrem iného aj orgány Obce, ktorími sú Obecného zastupiteľstvo a starosta obce Cífer. Obecné zastupiteľstvo Obce tvorí v tomto funkčnom období 11 poslancov. Obec má zo Štatistického úradu pridelené samostatné IČO a DIČ. Obecný úrad v Cíferi je výkonný orgán Obce.

Obec Cífer hospodári so zverenými prostriedkami v zmysle platných právnych predpisov a s rozpočtom, ktorý sa pripravuje na tri roky a schvaľuje na príslušný rok. Tvorí sa v zmysle Zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v znení zmien a doplnkov..

Výročná správa Obce Cífer za individuálnu účtovnú závierku je samostatným materiálom, takže táto Výročná správa je spracovaná len za **konsolidovaný celok**.

## **2. Konsolidovaný celok**

Obec Cífer ako účtovná jednotka verejnej správy /ďalej ÚJ VS/ v zmysle platných právnych predpisov prvýkrát za rok 2009 bola povinná vykonať konsolidovanú účtovnú závierku /ďalej KÚZ/ ako konsolidujúca ÚJ VS. Konsolidovanými účtovnými jednotkami Obce Cífer sú rozpočtové organizácie, ktorých zriadovateľom je Obec:

### **a/ Základná škola, ul.SNP č.5, 919 43 Cífer.**

Zriadená ako samostatná rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou, ktorej predmetom činnosti je poskytovať základné vzdelanie. S účinnosťou od 1.7.2002 podľa §4 ods.l a 2 zákona SNR č.542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov prešla zriadovateľská funkcia na Obec Cífer.

### **b/ Materská škola, nám. A.Hlinku č.32, 919 43 Cífer.**

Zriadená ako samostatná rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou, ktorej predmetom činnosti je práca s deťmi – výchova a predškolské vzdelávanie. Materská

škola taktiež s účinnosťou od 01.07.2002 v zmysle zákona SNR č.542/1990 Zb., §4 ods. 1 a 2. prešla zriadeností funkcia na Obec Cífer.

V zmysle zákona č.431/2002 Z.z.o účtovníctve v z.n.p. /ďalej len „zákon o účtovníctve/, ktorý v §22a/ a v súlade s opatrením MF SR č.MF/27526/2008-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v súlade s §22 ods. 13 citovaného zákona o účtovníctve boli konsolidovaným účtovným jednotkám obce Cífer zaslané informácie k príprave na konsolidovanú účtovnú závierku za rok 2013. Okrem toho Regionálne vzdelávacie centrum ZMO Trnava, školilo účtovníčky obcí a rozpočtových organizácií ku konsolidácii.

Vzhľadom na štruktúru konsolidovaných účtovných jednotiek a majetkovú účasť Obce Cífer je použitá **metóda úplnej konsolidácie**.

### **3. Konsolidovaná závierka**

Pozostáva z týchto častí, ktoré sú prílohou Výročnej správy:

- 1/ Konsolidovaná súvaha ÚJ VS – Obce Cífer k 31.12.2013
- 2/ Konsolidovaný výkaz ziskov a strát ÚJ VS – Obce Cífer k 31.12.2013
- 3/ Poznámky k KÚZ

Vybrané ukazovatele z výkazov v tis. €

Ad I/ zo súvahy

<b>AKTÍVA</b>	<i>Obec</i>	<i>ZŠ</i>	<i>MŠ</i>	<i>Spolu</i>	<i>KÚMd</i>	<i>KÚDal</i>	<i>KÚZ</i>
Majetok	7649	363	138	8150	-355	-	7 795
DNM	-	-	-	-	-	-	-
DHM	6314	302	115	6731	-	-	6 731
DFM	810	-	-	810	-	-	810
Zásoby	-	-	1	1	-	-	1
Pohládavky	34	-	-	34	-	-	34
Zúčt.subj.VS	355	19	-	374	-355	-	19
Fin.účty	132	42	22	196	-	-	196
Čas.rozlišenie	4	-	-	4	-	-	4

<b>PASÍVA</b>							
VI.,záväzky	7649	363	138	8150	-	-355	7795
Nevysp.HV	3768	-2	-5	3761	-	-	3761
HV 2013	20	0	- 2	18	-	-	18
Rezervy	21	19	7	47	-	-	47
Zúčt.subj.VS	11	240	115	366	-	-355	11
Dlhod.záväz.	792	1	1	794	-	-	794
Krátkod.záv.	94	41	22	157	-	-	157
Bankové úv.	352	-	-	352	-	-	352
Čas.rozlišenie	2591	64	-	2 655	-	-	2 655

Vysvetlivky:

DNM-dlhodobý nehmotný majetok, DHM-dlhodobý hmotný majetok, DFM-dlhodobý fin.majetok, VI-vlastné imanie, VS-verejná správa, HV-hospodársky výsledok

ZŠ-Základná škola, MŠ-Materská škola

KÚMd- konsolidačné úpravy na strane Má dat  
KÚDal- konsolidačné úpravy na strane Dal

Ad 2/ z výkazu ziskov a strát

<b>NÁKLADY</b>	<b>Obec</b>	<b>ZŠ</b>	<b>MŠ</b>	<b>Spolu</b>	<b>KÚMd</b>	<b>KÚDal</b>	<b>KÚZ</b>
Materiál,energie	296	34	91	421	-	-	421
Služby	261	31	15	307	-1	-	306
Osob.náklady	269	464	219	952	-	-	952
Dane a popl.	2	-	-	2	-	-	2
Ostat.náklady	7	-	-	7	-	-	7
Odpisy,rezervy	411	51	28	490	-	-	490
Finančné nákl.	32	-	-	32	-	-	32
Mimor.nákl.	0	-	-	0	-	-	0
Transfery	361	9	33	403	-369	-	34
Daň z príjmov	-	-	-	-	-	-	-
<b>Celkom</b>	<b>1639</b>	<b>589</b>	<b>386</b>	<b>2614</b>	<b>-370</b>	-	<b>2244</b>

<b>VÝNOSY</b>							
Tržby-výkony	28	6	97	131	-	-	131
Aktivácia DHM	46			46			46
Dane a popl.	1183	-	-	1183	-	-1	1182
Ostat.výnosy	108	3	-	111	-	-	111
Zúčt.rezerv	20	20	6	46	-	-	46
Finanč.výnosy	0	-	-	0	-	-	0
Mimor.výnosy	-	-	-	-	-	-	-
Transfery	274	560	281	1115	-	-369	746
<b>Celkom</b>	<b>1659</b>	<b>589</b>	<b>384</b>	<b>2632</b>	-	<b>-370</b>	<b>2262</b>
<i>VH po zdanení</i>	<i>20</i>	<i>0</i>	<i>- 2</i>	<i>18</i>	-	-	<i>18</i>

Po zrealizovaní konsolidačných úprav na strane záväzkov a pohľadávok ako aj na strane výnosov a nákladov nedošlo ku zmene výsledku hospodárenia.

#### **4. Záver**

Obec Cífer ako konsolidujúca ÚJ a ním konsolidované ÚJ tvoria celok, ktorým obec zabezpečuje výkon samosprávnych činností, ale aj činností v rámci prenesených kompetencií štátu na obec, v zmysle platných právnych predpisov. Sledovanie hospodárenia obce ako konsolidovaného celku je stále vo dvoch líniach: rozpočtovej a účtovnej. Pre sledovanie toku peňazí a rozpočtu obce je dôležitá rozpočtová oblasť, ktorá je sledovaná za obec, jeho rozpočtové organizácie ako súčasť rozpočtu obce.

Konsolidovaná účtovná závierka nie je účtovnou závierkou zostavenou za účelom vykázania plnenia rozpočtu. Jej základným účelom je poskytnúť informácie o konsolidovanom celku ako o jednej ekonomickej jednotke. Ďalej zabezpečiť lepšie riadenie konsolidovaného celku, majetku a záväzkov, nákladov a výnosov tak, aby účtovné jednotky do nej zahrnované boli jednou ekonomickou jednotkou, akoby boli len vnú-

tropodnikovými útvarmi aj keď majú právnu subjektivitu. Umožňuje komplexný pohľad na konsolidovaný celok s možnosťou riadenia súčasnej situácie, ale aj perspektívy a plánovanie všetkých súčastí obce ako jedného celku.

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala: Mgr. Adriána Chalupková  
účtovníčka obce Cífer

Cífer, 25.09.2014

**Prílohy:**

- Konsolidovaná účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke

**Dodatok správy audítora**  
**o overení súladu konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou**  
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Obecnému zastupiteľstvu obce Cífer

I. Overila som konsolidovanú účtovnú závierku účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Cífer k 31. decembru 2013, ku ktorej som dňa 17.10.2014 vydala správu nezávislého audítora a v ktorej som vyjadrila svoj názor v nasledujúcim znení:

**Názor**

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Cífer, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overila som súlad konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia konsolidovanej výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou a na základe toho výdať dodatok správy audítora o súlade konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe na stranach 3. a 4. som posúdila s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z konsolidovanej účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe obce Cífer sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

meno a priezvisko audítora: Ing. Marta Serenčéšová

číslo licencie: 808

podpis audítora:

dátum správy audítora: 20.10.2014

adresa audítora: Nitrianska ul. č. 644  
925 51 Šintava

